

## Heusdens dialect

Een eerste greep uit de inzendingen na onze oproep in de vorige leeft. Dank aan de eerste moedige inzenders.

Wij verwachten nog meer via [kwbheusden@gmail](mailto:kwbheusden@gmail.com) of bij Danny Merelstr. 46.

Bedieme of sewes of sebiet = dadelijk

bunsdok of builnuzzing = zakdoek

gääur = afsluiting van een weide (poort)

bedon = drinkbus

schuffelke = onkruidhark

huske = wc

poor = porei

poete = wortelen

kielke = werkjasje

kroenselen = stekelbessen

sachtersnoens = namiddag

äer = aarde (zwarte grond)

siek = kauwgom of pruimtabak

hum = hemd

pertang = nochtans

huut en haar = rechts en links

commando 's voor een paard eiverechts = averechts

hinne = kippen

haam = paardentuig (rond de nek)

mun = mond

flaar = hoofddoek

Enkele sappige zinnen : Een bruin hin legt e broon è = Een bruine kip legt een bruin ei.

We hemme veul joan gjeite en nagol wa geveeste = We hebben veel ajuin gegeten en nogal wat winden gelaten.

Giè zet slummer as ne mins menne man! = Jij bent nog niet zo dom.

Oere builnuzzing in oer tes es smerig = Jouw zakdoek in je zak is vuil.

Da jonk koppelke es dor de boene geloepe = Dat jong koppeltje moet trouwen.

Ge zet mich nog zoe min nie! = Jij bent niet te onderschatten!